

## ■日本の教育制度

日本の教育制度は、小学校6年間、中学校3年間、高等学校3年間、大学4年間が基本です。義務教育は小学校と中学校で、合わせて9年間となります。高等学校と大学は、原則として希望者が入学試験を受けて入学します。この他に、小学校入学前の子供を対象にした幼稚園や保育所、中学校又は高等学校の卒業者を主な対象として、特別な技術や職業などを教えることを目的とした専修学校や各種学校もあります。障害者を対象にして特別支援教育を行う学校等もあります。

学校の種類は、国立大学法人が設置する学校、都道府県市町村が設置する学校(公立)、学校法人が設置する学校(私立)に分けられます。

各学年は、4月から始まり翌年3月に終わります。

## ・外国人のための学校ガイド (小学校・中学校)

千葉県教育庁教育振興部学習指導課の「外国人のための学校ガイド(小学校・中学校)」には、教育制度、就学案内、相談の窓口、市町村の窓口、学校の生活、就学ガイドを掲載しています。

<http://www.pref.chiba.lg.jp/cate/kbs/kyouiku/gakkou/gaikokujin/index.html>

## ・学校からのおたより

千葉県国際交流センターでは、学校から送られてくる「おたより」の多言語資料を掲載しています。(日本語併記) ダウンロードして使うことができます。

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タイ語、ベトナム語

[https://www.mcic.or.jp/support\\_for\\_foreigners/information\\_from\\_school/index.html](https://www.mcic.or.jp/support_for_foreigners/information_from_school/index.html)

## ■Sistema educacional japonês

O sistema educacional japonês consiste em 6 anos de curso primário, 3 anos de curso ginásial, 3 anos de curso colegial e 4 anos de curso superior. O ensino obrigatório é de nove anos, ou seja, o curso primário e o curso ginásial. Em princípio, para ingressar nos cursos colegial e superior, o estudante deve prestar um exame de admissão. Existem também cursos pré-escolares, tais como jardins de infância ou creches, bem como cursos profissionalizantes voltados aos graduados do curso ginásial ou curso colegial, onde se ensinam habilidades ou profissões específicas. Algumas escolas oferecem apoio educacional especial para pessoas com deficiência.

As escolas são classificadas em escolas estabelecidas por universidades nacionais, escolas (públicas) estabelecidas pelos governos municipais ou provinciais, e escolas (particulares) estabelecidas por instituições escolares legais. O ano letivo começa em abril e termina em março do ano seguinte.

## ・Guia de Escolas para Estrangeiros

O “Guia de Escolas para Estrangeiros (Ensino Fundamental)”, da Divisão de Supervisão Educacional do Departamento de Promoção Educacional da Agência de Educação de Chiba, oferece informações sobre o sistema educacional japonês, informações e procedimentos de matrícula, contato para consultas, contatos das municipalidades, vida na escola e um guia para o início da vida escolar.

<http://www.pref.chiba.lg.jp/cate/kbs/kyouiku/gakkou/gaikokujin/index.html>

## ・Boletim Informativo Escolar

O "otayori", enviado pela sua escola, é traduzido para vários idiomas e está afixado no Centro Internacional de Chiba. (Escrito em japonês ao lado).

Inglês, chinês, coreano, espanhol, português, tailandês e vietnamita.

[https://www.mcic.or.jp/ja/support\\_for\\_foreigners/information\\_from\\_school/index.html](https://www.mcic.or.jp/ja/support_for_foreigners/information_from_school/index.html)

### ■子どもと親のサポートセンター

児童生徒や保護者からの学校生活等への悩みに対する相談を実施しています。

電話:0120-415-446

受付時間:電話相談 24 時間

来所相談予約

月～金 午前8:30～午後4:30

<https://cms2.chiba-c.ed.jp/kosapo/>

※日本語による相談

### ■幼稚園・保育所

幼稚園は満3歳から小学校に入るまでの幼児の教育をします。入園の申込みは、公立の幼稚園は市町村教育委員会で受け付け、私立の幼稚園は各園が直接受け付けます。

保育所は主に両親(保護者)が働いている又は病気などの就学前の児童を預かります。保育所の申し込みは市区町村役所の福祉課で受け付けます。3歳から5歳までの保育料は、無料です。0歳から2歳までの保育料は、住民税非課税世帯を対象に、無料となります。

### ■小学校・中学校

小学校は満6歳、中学校は満12歳に達した子供が、それぞれ地域の小学校や中学校に入学します。公立小学校の入学手続きは、前年の秋ごろ、翌年の4月から新しく入学する幼児を対象に居住地の市町村教育委員会から配布される「健康診断」の通知から始まります。公立中学校は、小学校を卒業した人が入学します。住んでいる場所によって入学する学校が決まっており、入学試験はありません(一部、学力検査を実施する公立中学校があります)。公立の小学校・中学校は一部の経費を除き、原則として無料で通うことができます。

### ■Centro de apoio para crianças e pais

Orientação sobre problemas relacionados à vida escolar para crianças escolarizadas e tutores.

Orientação por telefone:0120-415-446

Horário de recepção: Consulta por telefone 24 horas

Orientação pessoalmente (sistema de reserva)

Segunda a sexta-feira das 8:30 às 16:30 hs

<https://cms2.chiba-c.ed.jp/kosapo/>

※A orientação será em japonês.

### ■Jardins de infância e creches

- O jardim de infância é destinado para as crianças na faixa de 3 anos de idade até o ingresso no curso primário. A solicitação de matrícula num jardim de infância público é feita no Comitê de Educação local, enquanto que a matrícula num jardim de infância particular deve ser feita diretamente no jardim de infância desejado.
- As creches aceitam crianças em idade pré-escolar cujos pais (tutores) não podem cuidar delas durante o dia devido a trabalho, doença ou quaisquer outras razões. As solicitações para o ingresso numa creche são aceitas na Seção de Previdência Social da prefeitura. A creche é gratuita para crianças de 3 a 5 anos. A creche também é gratuita para crianças de 0 a 2 anos pertencentes a famílias isentas de pagamento de imposto de residente municipal.

### ■Escolas primárias e escolas ginásiais

As crianças devem ingressar na escola primária da sua região ao completarem 6 anos de idade, e na escola ginásial da sua região ao completarem 12 anos de idade. Os procedimentos para a matrícula na escola primária pública começam com a notificação de exame médico enviada pelo Comitê de Educação local no outono de cada ano às crianças que irão ingressar na escola em abril do ano seguinte. Só os estudantes que se graduaram no curso primário podem ingressar numa escola ginásial pública. A escola é determinada de acordo com o local em que o estudante reside e não há exame de admissão.(Algumas escolas ginásiais públicas podem avaliar as habilidades acadêmicas dos estudantes). Em princípio, as crianças podem freqüentar as escolas públicas de curso primário e curso ginásial

gratuitamente, exceto para certas despesas escolares.

### ■途中入学(編入学)

母国において小学校又は中学校に在学していた児童、生徒が日本に来て小学校又は中学校に編入学する時には、市町村の教育委員会で編入学の手続きをします。この時、在留カードとパスポートが必要です。手続きが済むと就学通知書という書類が渡されますので、指定された日に、指定された学校に、児童・生徒と保護者が一緒に行きます。

### ■高等学校

高等学校は、それぞれの設置目的、修業年限などによって、次の課程に大別されます。

#### 〔課程別〕

**全日制:** 昼間通学し、修業年限は3年  
**定時制:** 夜間または昼間通学し、修業年限は3年又は4年  
**通信制:** 通信教育で学習

高等学校には、中学を卒業して入学試験に合格した生徒が入学できます。  
 公立高校の入学試験は、毎年2月から3月に県下一斉に行われます。私立学校の入学試験日や内容は、学校によって違います。  
 通常、公立より早く、1月中旬から行われます。

### ・外国人の特別入学選抜

入国後3年以内の外国人生徒に対して特別枠を設けている学校があります。面接と作文の試験(日本語又は英語)を受けます。面接は日本語(必要に応じて英語)、作文は出願時に日本語又は英語のいずれかを選びます。

<https://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku/shidou/nyuushi/koukou/r7/r7gaiko.html>

### ■Transferência no meio do ano letivo (Admissão no meio do ano letivo)

Para se matricular numa escola japonesa depois de cursar uma escola primária ou ginásial no exterior, o estudante deve realizar os procedimentos de transferência no Comitê de Educação local. Para isso, é preciso levar o cartão de residente e o passaporte. Ao concluir os procedimentos, será entregue uma notificação de matrícula indicando o dia e a escola em que um dos pais e o estudante deverão comparecer para realizar a matrícula.

### ■Escolas colegiais

A escola colegial oferece os seguintes tipos de cursos dependendo do objetivo, anos de estudo, etc.

[Tipos de cursos]

**Curso de período integral:** 3 anos de duração no período diurno

**Curso de período irregular:** Duração de 3 ou 4 anos no período diurno ou noturno para estudantes.

**Curso por correspondência:** Estudo por correspondência para estudantes.

Para ingressar numa escola colegial, o estudante deve ter o curso ginásial completo e prestar um exame de admissão. Os exames de admissão para ensino médio públicos são realizados ao mesmo tempo, sempre de fevereiro a março na prefeitura. As datas e as matérias do exame de admissão para as escolas particulares variam de escola para escola. Normalmente, os exames das escolas particulares são realizados antes dos exames das escolas públicas, a partir de meados de janeiro.

### ・Seleção especial de admissão para estrangeiros

Determinadas escolas oferecem sistemas especiais de admissão para estrangeiros que estão no país há menos de 3 anos. A entrevista será realizada em japonês (se necessário, em inglês) e a redação que deve ser submetida com a matrícula pode ser escrita em japonês ou inglês.

<https://www.pref.chiba.lg.jp/kyouiku/shidou/nyuushi/koukou/r7/r7gaiko.html>

さんこう ねんど じっしじょうきふ  
参考: 2024年度の実施状況

#### [全日制の課程]

けいようこうぎょうこうがっこう きかい か でんしこうぎょうか  
京葉工業高等学校 (機械科・電子工業科・  
せつび か けんせつか  
設備システム科・建設科)、  
まくはりそうごうこうがっこう そうごうがっこう  
幕張総合高等学校(総合学科)、  
かしわいこうがっこう ふつうか  
柏井高等学校(普通科)、  
やちよがしこうがっこう ふつうか  
八千代東高等学校(普通科)、  
いちかわさびるこうがっこう ふつうか  
市川 昂 高等学校(普通科)、  
まつどこくさいこうがっこう こくさいきょうようか  
松戸国際高等学校(国際教養科)、

ながれやま もりこうがっこう こくさい  
流山 おおたかの森高等学校 (国際コミュニケ  
ーション科)、

なりたこくさいこうがっこう こくさいか  
成田国際高等学校(国際科)、  
とみさとこうがっこう ふつうか  
富里高等学校(普通科)、  
いちちはらわたこうがっこう ふつうか  
市原八幡高等学校(普通科)、  
まつどしりつまつどこうがっこう ふつうか  
松戸市立松戸高等学校(普通科)、

かしわしりつまつどこうがっこう ふつうか  
柏市立柏高等学校(普通科)、

#### [定時制の課程]

ちばしやうぎやうこうがっこう しやうぎやうか  
千葉商業高等学校(商業科)

ちばこうぎやうこうがっこう こうぎやうか  
千葉工業高等学校(工業科)

ふなばしこうがっこう そうごうがっこう  
船橋高等学校(総合学科)

いちかわこうぎやうこうがっこう けんちくか  
市川工業高等学校(建築科・工業科)、

ひがしかつしかこうがっこう ふつうか  
東葛飾高等学校(普通科)

さわらこうがっこう ふつうか  
佐原高等学校(普通科)

ちやうしやうぎやうこうがっこう しやうぎやうか  
銚子商業高等学校(商業科)

そうさこうがっこう ふつうか  
匝瑳高等学校(普通科)

とうがねこうがっこう ふつうか  
東金高等学校(普通科)

ちやうせいこうがっこう ふつうか  
長生高等学校(普通科)

ながさこうがっこう ふつうか  
長狭高等学校(普通科)

たてやまそうごうこうがっこう ふつうか  
館山総合高等学校(普通科)

きさらづひがしこうがっこう ふつうか  
木更津 東 高等学校(普通科)

#### [三部制の定時制の課程]

おいはまこうがっこう やかんぶ  
生浜高等学校(夜間部)

まつどみなみこうがっこう やかんぶ  
松戸 南 高等学校(夜間部)

さくらみなみこうがっこう やかんぶ  
佐倉 南 高等学校(夜間部)、

Referência: as seguintes escolas aceitaram estudantes estrangeiros no 2024

#### [Curso de período integral]

Escola Secundária Técnica Keiyo (Cursos de Mecânica, Eletrônica Industrial, Sistema de Equipamentos, Construção Civil),

Escola Secundária Geral de Makuhari (Curso Normal),

Escola Secundária de Kashiwai (Curso Normal),

Escola Secundária de Yachiyo-higashi (Curso Normal),

Escola Secundária Ichikawa Subaru (Curso Normal),

Escola Secundária Internacional de Matsudo (Curso Cultura Internacional),

Escola Secundária Nagareyama Otaka-no-Mori (Curso de Comunicação Internacional),

Escola Secundária Internacional de Narita (Curso Internacional),

Escola Secundária Tomisato (Curso Normal),

Escola Secundária Ichihara Yawata (Curso Normal),

Escola Pública Secundária de Matsudo (Curso Normal),

Escola Pública Secundária de Kashiwa (Curso Normal),

#### [Curso de meio período]

Escola Secundária Comercial de Chiba (Curso Comercial)

Escola Secundária Técnica de Chiba(Curso Industrial)

Escola Secundária Funabashi(Curso Normal)

Escola Secundária Técnica de Ichikawa ( Curso Arquitetura e Industrial),

Escola Secundária Higashi Katsushika (Curso Normal)

Escola Secundária Sawara (Curso Normal)

Escola Secundária Comercial de choshi(Curso Comercial)

Escola Secundária Sosa (Curso Normal)

Escola Secundária Togane (Curso Normal)

Escola Secundária Chosei(Curso Normal)

Escola Secundária Nagasa(Curso Normal)

Escola Secundária Tateyama(Curso Normal)

Escola Secundária Kisarazu(Curso Normal)

[Curso de meio período (pode participar também em certas aulas diurnas)]

Escola Secundária de Oihama (Curso Normal/Programa escolar noturno).

Escola Secundária Matsudo minami(Curso Normal/Programa escolar noturno)

Escola Secundária Sakura minami(Curso Normal/Programa escolar noturno)

詳しくは、下記にお問い合わせください。  
 千葉県教育庁教育振興部指導課  
 電話: 043-223-4056

### ＜高等学校等就学支援金＞

世帯の年間収入が910万円未満程度(両親・高校生・中学生の4人家族で、両親の一方が働いている場合の目安)の家庭の生徒には、「高等学校等就学支援金」が支給されます。支援金は学校が本人(保護者)にかわって受け取り授業料に充てます。授業料と支援金額に差額があるときは、本人が支払う必要があります。

\*年間収入は、毎年見直しされます。

詳しくは、下記にお問い合わせください。

公立高校: 千葉県教育庁企画管理部  
 財務課  
 電話: 043-223-4094

私立高校: 千葉県総務部学事課  
 電話: 043-223-2155

### ■大学・短期大学

高等学校を卒業した生徒のための学校として大学・短期大学があります。入学するためには入学試験を受ける必要があります。日本の高等学校を卒業していなくても、高等学校卒業程度認定試験に合格すれば同じ程度の学力があると認められ、入学試験を受けることができます。

また、外国人のための特別枠を設けている大学や短大があります。

Para maiores detalhes, consulte os locais abaixo.

Divisão de Promoção Educacional do Departamento de Educação da Província de Chiba, Divisão de Supervisores  
 Tel: 043-223-4056

### ＜Fundo para Suporte de Estudo no Colegial＞

Existe um fundo para suporte para estudantes que pertencem a famílias cuja renda anual não chega a 9.100.000 ienes(baseado em uma família de quatro pessoas, onde um dos pais trabalha, um(a) filho(a) atende a escola secundária e um(a) filho(a) atende a escola ginasial).

A escola recebe o fundo do apoio em nome da pessoa (guardião) e é usado para pagar as taxas de aula.

Se o fundo não cobrir todo o custo das aulas, a diferença deverá ser paga pela família.

\*A renda anual é revisada todos os anos.

Para maiores detalhes, consulte os locais abaixo.

• Divisão Financeira do Departamento de Administração e Planejamento da Agência de Educação de Chiba  
 Tel: 043-223-4093

• Divisão Financeira do Departamento de Administração e Planejamento da Agência de Educação de Chiba  
 Tel: 043-223-2155

### ■Universidades e faculdades de curta duração

As universidades e faculdades de curta duração destinam-se aos estudantes que completaram o curso colegial. É preciso prestar um exame de admissão para ingressar num curso de ensino superior. Mesmo sem ter se graduado de uma escola colegial japonesa, ainda assim é possível prestar o exame de admissão se for reconhecido o nível de escolaridade equivalente através do exame de escolaridade do nível colegial.

Além disso, também há universidades e faculdades de curta duração que têm quadros de admissão especiais para estudantes estrangeiros.

こうとうがっこうそつぎょうていどにんていしけん  
・高等学校卒業程度認定試験について  
もんぶかがくしやうしやうがいがくしやうすいしんか  
文部科学省生涯学習推進課  
でんわ  
電話: 03-5253-4111 (内) 2024・2643

こうとうきょういく しゅうがくし えんしんせいど  
◇高等教育の就学支援新制度  
じゅうみんぜいひ か ぜいせたいおよ じゅん せたい  
住民税非課税世帯及びそれに準ずる世帯、  
たし せたい ふよう こども にんいじょう  
多子世帯（扶養する子供が3人以上）、  
しりつりこうのうけい がくぶ かよ がくせい いっぺい  
私立理工農系の学部に通う学生で、一定の  
じょうけん 条件を満たす方は、大学・短期大学等の  
じゅぎやうりょう にゅうがくしん めんじょ げんがく きゅうふがたしやうがくしん  
授業料・入学金の免除・減額や給付型奨学金  
の支給を受けられます。

がいこくじん かた たいしやう かた  
外国人の方で対象となる方  
とくべつえいじゅうしや かた  
・特別永住者の方  
えいじゅうしや にほんじん はいぐうしやなどまた えいじゅうしや  
・永住者、日本人の配偶者等又は永住者の  
はいぐうしやなど ざいりゅうし かく も かた  
配偶者等の在留資格をお持ちの方  
ていじゅうしや ざいりゅうし かく かた ざいがく がっこう  
・定住者の在留資格の方で、在学する学校  
の長から将来永住する意思があると認めら  
れた方

くわ 詳細は、下記ホームページを御確認ください。  
い。

こうとうきょういく しゅうがくし えんしんせいど もんぶかがくしやう  
・高等教育の修学支援新制度（文部科学省）  
<https://www.mext.go.jp/kyufu/index.htm>

### しょうがくしん ◇奨学金

けいざいてきりゆう しゅうがく こんなん ばあい がくひなど  
経済的理由で、修学が困難な場合、学費等の  
きゅうふ たいよ おこな せいど せいふ  
給付や貸与を行う制度があります。政府、  
ちほうじちたい みんかん こうえきだんたい しょうがくしん  
地方自治体、民間・公益団体の奨学金などが  
あります。また、多くの大学では独自の  
しょうがくしんせいど もう  
奨学金制度を設けています。  
しょうがくしん じょうほう りゅうがくせい やくだ じょうほう じく  
奨学金の情報や留学生に役立つ情報は、独  
りつぎやうせいほうじんにつほんがくせいし えんき こうなど え  
立行政法人日本学生支援機構等で得ることができます。

<http://www.jasso.go.jp/ryugaku/index.html>

## ・Informações sobre o exame de escolaridade do nível colegial

Divisão de Estudo Permanente, Ministério da Educação,  
Cultura, Esportes, Ciências e Tecnologia  
Tel: 03-5253-4111 (ramais 2024/2643)

## ◇Sistema de Apoio Financeiro para ensino superior

Os estudantes que satisfazem as condições, como os  
estudantes de famílias com isenção de imposto de  
residência ou famílias com muitas crianças (3 ou mais) e os  
estudantes que atendem escolas particulares estudando  
ciências, tecnologia ou agricultura podem receber isenção /  
redução de taxas de matrícula e admissão e bolsas de  
estudo tipo benefício para universidades e faculdades.

Pessoas estrangeiros qualificadas

- ・Residentes Permanentes Especiais
- ・Pessoa com visto de residente como residentes permanentes, cônjuges de cidadãos japoneses ou cônjuges de residentes permanentes e etc.
- ・Residentes com visto de residente que são reconhecidos pelo director da escola como tendo a intenção de viver permanente no futuro.

Para obter mais detalhes, consulte o URL abaixo.

Sistema de Apoio Financeiro para o ensino superior (Ministério da Educação, Cultura, Esporte, Ciência e Tecnologia)  
<https://www.mext.go.jp/kyufu/index.htm>

## ◇Bolsas de estudo

No caso de dificuldades financeiras para ingressar numa  
escola, existe um sistema de subsídio e empréstimo para o  
pagamento das despesas escolares. O governo nacional,  
governos locais, bem como organizações públicas e privadas  
também oferecem bolsas de estudo. Além disso, muitas  
universidades distribuem bolsas de estudo  
independentemente.

É possível encontrar informações sobre bolsas de estudo e  
informações úteis aos estudantes bolsistas na Organização  
Japonesa de Serviços Estudantis.

<http://www.jasso.go.jp/en/index.html>



## ■日本語教育

### (1)日本語教室

日本語ができて生活がスムーズになります。  
知り合いや友達が増えて、日本での生活を助けてくれることもあるでしょう。  
日本語は、日本語学校や日本語教室で学ぶことができます。日本語学校は授業料が必要です。他に、市町村や市町村国際交流協会が実施する日本語教室や、民間の国際交流団体が安い費用又は無料で実施している日本語教室もあります。

日本語教育に関する情報は、居住地の市町村国際交流担当窓口(P.91)か、市町村国際交流協会(P.94)、又は外国人相談に確認してください。

### ・日本語学習サイト

つながるひろがる日本語でのくらし  
このサイトでは、生活に役立つ日本語を動画などで簡単に学べます。

<https://tsunagarujp.mext.go.jp/>

### ・千葉県外国人相談

電話: 043-297-2966

千葉県内の日本語教室は、千葉県国際交流センター「あなたのまちの日本語教室」で検索できます。

[https://www.mcc.or.jp/easy/support\\_for\\_foreigners/japanese\\_class/](https://www.mcc.or.jp/easy/support_for_foreigners/japanese_class/)

### (2)日本語能力試験

日本語能力試験の主なものは以下のとおりです。

#### ◇日本語能力試験(JLPT)

この試験は、日本国内及び海外において原則として日本語を母国語としない人を対象として、日本語の能力を測定し、認定するために実施されます。外国人学生が日本への留学を希望する場合、多くの大学

## ■Aprendizado da língua japonesa

### (1)Aulas de japonês

O seu dia a dia será mais tranquilo quando puder entender japonês. Poderá fazer mais amigos e o idioma japonês pode ajudá-lo na sua vida no Japão.

É possível aprender o idioma japonês nas escolas da língua japonesa e em cursos da língua japonesa. É preciso pagar taxas escolares às escolas da língua japonesa. Existem também cursos de japonês oferecidos pelas prefeituras e associações municipais de intercâmbio internacional, bem como cursos de japonês oferecidos gratuitamente ou por taxas razoáveis por organizações privadas de intercâmbio internacional.

Para maiores informações sobre os cursos de japonês, consulte a seção de intercâmbio internacional da prefeitura local (P-91), as associações municipais de intercâmbio internacional (P-94) ou o Centro de Consultas Telefônicas a Estrangeiros.

### ・Site para aprender o idioma japonês

Conecte-se e melhore sua vida em japonês (Tsunahiro)  
Aprenda japonês simples que é útil para a sua vida diária através de vídeos e outros recursos neste site.

<https://tsunagarujp.mext.go.jp/>

### ・Consultas a Estrangeiros da Província de Chiba

Tel: 043-297-2966

É possível procurar cursos de japonês na seção "Cursos de japonês na sua cidade" (Anata no machi no nihongo kyoshitsu), no site na Web do Centro de Intercâmbio Internacional da Província de Chiba.

<https://www.mcc.or.jp/en/japanese-class/>

### (2) Teste de Proficiência em Japonês

Os principais exames de proficiência em japonês são:

#### ◇Teste de Proficiência em Japonês(JLPT)

Este teste é realizado tanto no Japão como no exterior, em princípio, para as pessoas cuja língua materna não seja o japonês, com a finalidade de avaliar e reconhecer o nível de proficiência na língua japonesa. Muitas universidades solicitam que os estudantes estrangeiros apresentem o

でこの試験の成績を求められる場合があります。  
す。詳しいことは、下記に確認してください。

- ① 国内で実施する試験  
(公財) 日本国際教育支援協会 日本語  
能力試験受付センター  
電話: 03-6686-2974  
<http://info.jees-jlpt.jp/>

- ② 海外で実施する試験  
独立行政法人 国際交流基金 日本語試験  
センター  
東京都新宿区四谷 4-3 7-9階  
メール: [jlptinfo@jpf.go.jp](mailto:jlptinfo@jpf.go.jp)  
[http://www.jlpt.jp/application/overseas\\_index.html](http://www.jlpt.jp/application/overseas_index.html)

#### ◇ 国際交流基金 日本語基礎テスト (JFT Basic)

日本の生活場面でのコミュニケーションに  
必要の日本語能力を測定し、「ある程度  
日常会話ができ、生活に支障がない程度の  
能力」があるかどうかを判定するテストです。  
電話: 0120-90-7699  
月曜日 - 金曜日 9:00-17:00  
言語: 日本語、英語  
<https://www.jpf.go.jp/jft-basic/index.html>

- ◇ BJT ビジネス日本語能力テスト  
この試験は、ビジネス場面で必要とされる  
日本語コミュニケーション能力を測定するテ  
ストです。  
(問い合わせ先)

公益財団法人 日本漢字能力検定協会  
京都市東山区祇園町南側 551 番地  
電話: 0120-509-315  
e-mail: [bit@kanken.or.jp](mailto:bit@kanken.or.jp)  
<http://www.kanken.or.jp/bjt/>

certificado do exame de proficiência em japonês como um  
requisito de admissão. Para maiores detalhes, consulte os  
seguintes locais.

- ① Para testes administrados no Japão  
Centro de Recepção de Exames de Proficiência em Japonês da  
Associação Japonesa de Serviços e Intercâmbios Educacionais  
Tel: 03-6686-2974  
<http://info.jees-jlpt.jp/>

- ② Para testes administrados no exterior  
Centro de Testes da Língua Japonesa  
Tokyo Shinjuku-ku Yotsuya 4-3 7-9º andar  
E-mail: [jlptinfo@jpf.go.jp](mailto:jlptinfo@jpf.go.jp)  
[http://www.jlpt.jp/e/application/overseas\\_index.html](http://www.jlpt.jp/e/application/overseas_index.html)

#### ◇ Exame básico de língua japonesa da Fundação Japão (JFT-Basic)

O exame JFT-Basic busca medir o nível de proficiência na língua  
japonesa necessário para se comunicar em situações da vida  
cotidiana. É usado para avaliar se a pessoa tem proficiência na  
língua japonesa para ser capaz de participar até certo ponto nas  
conversas do dia a dia e lidar com a vida cotidiana sem dificuldades.  
Tel: 0120-90-7699  
Segunda a sexta-feira das 9:00 às 17:00 hs  
Idiomas: japonês Inglês  
<https://www.jpf.go.jp/jft-basic/index.html>

#### ◇ Teste BJT de Proficiência em Japonês Empresarial Este teste destina-se a medir a capacidade de comunicação em japonês, necessária em contexto de negócios.

##### (Contato)

Associação de Teste de Proficiência em Caracteres  
Japoneses (Kanji)  
551 Gionmachi-minamigawa, Higashiyama-ku, Kyoto-shi  
Tel: :0120-509-315  
e-mail: [bit@kanken.or.jp](mailto:bit@kanken.or.jp)  
<http://www.kanken.or.jp/bjt/english/>